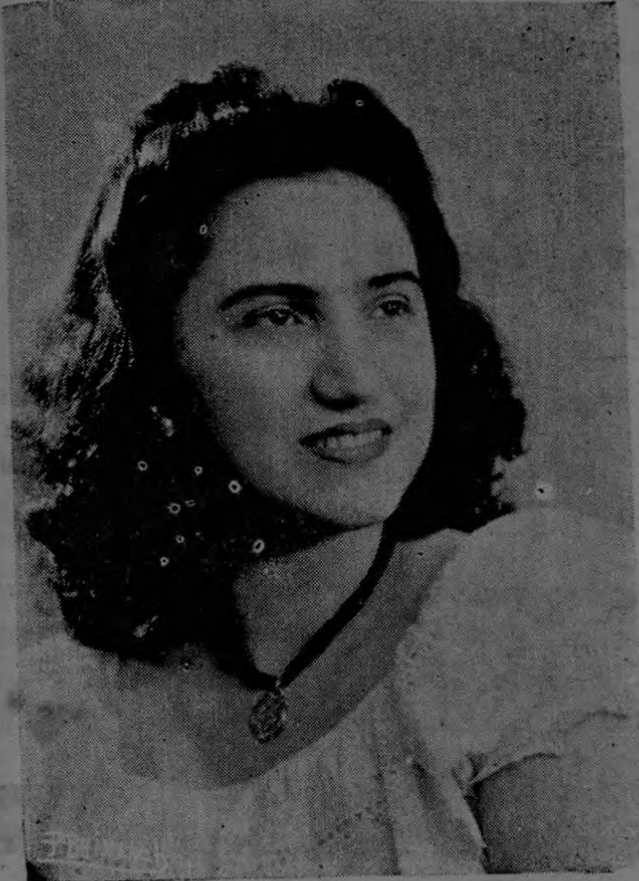


MADRINA DE LA ASOCIACION ANTEO YA SE ACERCA NAVIDAD...



Señorita Carmen Cornejo Méndez

Los fundadores de la Asociación Anteo, por entusiasta y espontánea aclamación, nombraron como madrina de dicha prestigiosa asociación a la señorita Cornejo Méndez, Administradora de este periódico.

La simpatía de que goza la señorita Cornejo entre los socios de dicha agrupación fué patentizada cuando uno a uno recogió las flores que adornaban las mesas y formaron un precioso bouquet que le fué obsequiado entre los calurosos aplausos de los concurrentes, entre los cua-

les daban realce a la fiesta las distinguidas damas de muchos de los socios.

Para nosotros como compañeros de trabajo de nuestra Administradora, es motivo de inmenso placer consignar esta agradable noticia. Máxime cuando hace pocas semanas la señorita Cornejo entró a formar parte activa de la Asociación de Prensa de Costa Rica.

Para ella, y para los socios de la Asociación Anteo nuestra sincera felicitación.

KITTY MORALES ZURCHER

Un merecido honor ha recibido la señorita Kitty Morales Z., estudiante del Colegio de María Auxiliadora, al ser designada como representante del alumnado de Segunda Enseñanza de Costa Rica, ante el Forum, que se reunirá en el mes de marzo próximo en los Estados Unidos, al que concurrirán estudiantes de toda América,

con el objeto de discutir asuntos internacionales, y obtener así la participación activa de la juventud en los asuntos de la vida mundial.

MUJER Y HOGAR felicita a la señorita Morales Zurcher, por la distinción a la que fué merecedora, y le desea toda suerte de triunfos en la misión que se le ha encomendado.

170 Marcos ofrecían en Alemania por mujeres para experimentos científicos

Debían ser sanas y fuertes para que soportaran mejor las torturas de los experimentos

Declaraciones hechas en La Habana por el Dr. Henri Desoille delegado del Gobierno de Francia al Congreso Panamericano de Medicina Legal

El Profesor de Medicina Legal de la Facultad de París, doctor Henri Desoille, delegado del Gobierno de Francia ante el Primer Congreso Panamericano de Medicina Legal efectuado recientemente en La Habana, ha hecho un espeluznante relato de los crímenes de los médicos nazis en los campos de concentración, en los cuales las mujeres fueron las víctimas principales. Se las usaba especialmente para experimentos acerca de la esterilización, efectuándoles operaciones y dejándolas luego abiertas, sin tomar la molestia de coserlas siquiera, inyectándoseles espantosamente las heridas.

Una conocida casa ofrecía pagar ciento setenta marcos por mujeres prisioneras de los campos de concentración, para sus experimentos. Oigamos al Dr. Desoille, tal como lo relata al doctor José Chelala:

Enseñándolos una serie de

documentos, el doctor Desoille nos dice. La firma comercial Bayer— conocida en el mundo entero,—compraba mujeres para hacer experimentos con sus productos farmacéuticos. En la sesión del 27 de febrero de 1946 del Tribunal de Nuremberg se demostró, de acuerdo con las declaraciones del médico alemán, doctor Valentin Ervin, que los representantes de la industria química alemana, el médico ginecólogo Johobert y el químico Kaber, compraron 150 mujeres en la administración del campo de concentración. El doctor Steinberg suministró el siguiente testimonio: "150 mujeres fueron compradas por la casa Bayer en la administración de Auschwitz, colocadas después en un edificio para mujeres fuera del campo de concentración y utilizadas más tarde en varias experien-

Pasa a la pág. OCHO

Para don Rafael Sotela, quien con sus transmisiones de canciones de Navidad, hace que todos sintamos más la Nochebuena.

Ya se acerca la Navidad, Juanito. Me lo dice el viento fresco y alegre al besarme en las mejillas. Me lo dice el frío bonachón al estrujarme en sus brazos. Y también las estrellas por entre desgarrones de las nubes ligeras. Ya se acerca la noche en que los ojos tristes de Jesús se encendieron en el establo. Y por eso es que en los ojos de los niños se enciende una nueva luz en este tiempo. Jesús mira por las pupilas niñas. Por eso es que todos cantamos y reímos en diciembre. Hasta nosotros, que estamos solos y no tenemos a nadie que nos cuente cuentos de Nochebuena. Hasta nosotros, que apenas tenemos con que taparnos el cuerpo. Que no tendemos cena. Hasta nosotros a cuyo lado no pasará el Niño Dios a

traernos juguetes. Hasta nosotros reímos y cantamos. Y sentimos el frío de la lluvia y el hielo del viento con delicia. Por eso, sonrientes iremos a ver las ventanas de las tiendas y escogeremos los mejores juguetes.

¿Qué nos importa que valgan muchos colones? Escogeremos los mejores y todos los que queramos. Y le escribiremos al Niño Dios una carta llena de dulzuras ingenuas y de pedidos. Y se la mandaremos al cielo. Y volveremos a pasar por las ventanas destacadas de juguetes y miraremos a todos los que nos habían llamado la atención con lástima. Nunca pueden ser tan bonitos como los que tendremos. Porque a nosotros

Pasa a la pág. CINCO

Caballero de la Legión de Honor la Primera Dama de la Rep. Dominicana

Se le otorgó esta distinción por su labor en pro de los niños franceses

Francia confirió la cruz de Caballero de la Legión de Honor a la señora María de los Angeles Martínez de Trujillo, esposa del Presidente Trujillo de la república Dominicana, por su amplia labor en favor de los niños franceses huérfanos de

la guerra. La señora de Trujillo desde su posición de primera dama de la República ha podido hacer magnífica labor para ayudar con alimentos y ropas a tantos miles de niños que padece los rigores de la miseria en la noble tierra de Francia.

Continúa la liberación de la mujer japonesa: ahora se puede divorciar con más facilidad, que en los Estados Unidos

Sabido es en el mundo entero el estado de esclavitud de que era víctima la mujer japonesa, en todos los aspectos de su vida. La segunda guerra mundial trajo la liberación de la mujer del Japón, y el reconocimiento de sus derechos civiles pudiendo actualmente votar y ser elegida. La sumisión a que estaba sometida al hombre, era absoluta, y el esposo tenía derecho de vida y muerte sobre su esposa. Este otro yugo ha sido sacudido también, y la mujer japonesa puede pedir el divorcio cuando lo crea necesario para su felicidad o su tranquilidad. Por supuesto, esto

trae consigo mayor consideración de parte de los hombres que saben que ya no poseen una esposa sumisa y esclava para toda la vida. Tienen, pues, que hacerse acreedores al cariño de sus mujeres y saber conservarlas.

La señora Shidzue Kato, que es divorciada y que forma parte del nuevo Parlamento, ha declarado que se trata de "una innovación maravillosa de las costumbres japonesas".

Agregamos que actualmente el divorcio es más fácil en Tokio que en Reno, que era hasta ahora el paraíso de los que querían divorciarse.

FRANCISCO AMIGHETTI

Francisco Amighetti es el artista que llena el siglo tanto en Costa Rica como en el Continente Americano. Sus obras son dignas de ser estudiadas y es uno de los que más ha evolucionado en el arte actual, es un verdadero creador de expresiones.

Su alma sana de artista levanta toda valla y por encima de toda rutina.

Francisco no trabaja con la mano como el obrero levanta un edificio sino con la lógica y el entendimiento como el maestro que defiende una ley o una especie; no quiere hacer obras que mañana se pierdan con el tiempo ni tampoco construye en terreno movedizo de la ciencia aprendida.

Concedido el voto a la mujer chilena

En casi toda Europa, en muchos países de América y hasta en algunos de Asia, se le concede a la mujer el derecho de sufragar y de ser electa para cargos públicos que requieren votación. Ahora en estos días, como quien dice para cerrar el año con broche de oro, en Chile se acordó concederle a la mujer toda clase de derechos cívicos.

Dentro de poco tiempo, Costa Rica

traje consigo mayor consideración de parte de los hombres que saben que ya no poseen una esposa sumisa y esclava para toda la vida. Tienen, pues, que hacerse acreedores al cariño de sus mujeres y saber conservarlas.

La señora Shidzue Kato, que es divorciada y que forma parte del nuevo Parlamento, ha declarado que se trata de "una innovación maravillosa de las costumbres japonesas".

Agregamos que actualmente el divorcio es más fácil en Tokio que en Reno, que era hasta ahora el paraíso de los que querían divorciarse.

Este hombre que tiene la humilde sencillez de genio descansa sobre la roca imperecedera del sentimiento porque su pintura es de visión directa, en la que advierte y muestra que no solamente de estética sino también para sentirse porque en ella hay expresión. Claramente muestra en sus obras la sinceridad humana que guarda su espíritu.

En la naturalidad de su arte se nota cierta armonía dentro de lo moderno y lo renacentista porque siente el relieve y modelado de la figura.

Pasa a la pág. CINCO

DEL MOMENTO



Señorita Felicia Hortensia Echeverría, electa el sábado pasado Reina de la Belleza de la Ciudad de Cartago.

Ofrecemos en nuestras páginas interiores amplia crónica de su elección y coronación que constituyó un lucido acontecimiento social.

El Día del Maestro en Tres Ríos

Trabajo de doña Leticia Fonseca de Céspedes, leído en el Salón de actos de las Escuelas Centrales de La Unión, en la celebración del Día del Maestro, el 22 de Noviembre de 1946.

Ha hecho muy bien esta Escuela, hoy —día de la Música— en rendir justo homenaje a nuestro recordado y querido compañero Víctor Zúñiga Picado, porque su vida toda fué música armoniosa para el corazón de todos los que tuvimos la dicha de conocerlo y de vivir cerca de él. Orgullosa y agradecida me siento de que la Comisión Organizadora de este acto me concediera el bien y el inmerecido honor de honrar la memoria del maestro ausente, exaltando su personalidad.

Lamento no tener, como los poetas, el don de expresar mis sentimientos en la forma deseada y como él lo merece. Pero han de sustituir la sinceridad y el cariño, la falta de sonoridad y de entonación en mis palabras.

Nació nuestro inolvidable Víctor en esta Villa el 24 de Setiembre de 1904. Hizo sus dos primeros años de estudios en esta Escuela y los siguientes en la Escuela de Escasú. En las dos se distinguió por su dedicación al estudio y por su magnífica conducta. Muy joven aún inició sus estudios de solfeo y piano con el profesor don Roberto Campabadal, habiendo sido

también alumno del Padre Marín y de don Manuel Freer. El bien recordado Presb. don Santiago Zúñiga conoció su devoción a la música y lo llamó a servir como Maestro de Capilla, haciéndolo a la vez Mayordomo, Tesorero y Secretario de la Junta Edificadora de la Iglesia. Figuró también como Municipio y Miembro de la Junta Municipal.

(Pasa a la pág. CUATRO)

CONFETTI

Los arquitectos y constructores deberían pedirles a los panaderos la receta del pan que están haciendo y cuando falta el cemento, hacer de esa mezcla que ahora comemos para construir los edificios. Ya verán que construídos de esa manera durarán más que las mismas pirámides de Egipto.

En Hungría las mujeres hacen manifestaciones pidiendo el abaratamiento de las subsistencias.

Mal de muchos consuelos de tantas...

Ya es poco en la que la mujer no le toma la delantera al hombre, hasta

(Pasa a la pág. TRES)

Famosa Directora Teatral de los Estados Unidos

Con la presentación de "Enrique Octavo" de Shakespeare, por el "American Repertory Theater" en Nueva York, en el mes de noviembre último, la directora teatral Margaret Webster ha visto realzada su cara ambición sobre el establecimiento en los Estados Unidos de una compañía teatral dedicada a representar grupos de obras de excelente mérito artístico. Es ella una verdadera autoridad en lo que se refiere a obras shakespearianas y al respecto ha escrito numerosos artículos para revistas al mismo tiempo que ha dado muchas conferencias por radio. En 1942 publicó el libro "Shakespeare sin lágrimas", con interesante teorías sobre cómo debe ser representado aquél célebre autor dramático inglés



MARGARET WEBSTER

MUJER Y HOGAR

Apartado 89 — Teléfono 5827.
San José, Costa Rica.

Oficinas y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Suscripción mensual a todo lugar del país, ₡ 1.00 — Número atrasado ₡ 0.50. — Suscripción al extranjero, \$ 0.40 mensual, moneda americana; \$ 2.25 por seis meses; \$ 4.00 por un año.

Directora: Myriam Francis.

Jefe de Redacción: Aristides Gonzalo Odio

Administradora: Carmen Cornejo M.

Directora Dpto. de Anuncios Lidylia Céspedes

Gerente: Aristides Gonzalo Odio.

Editores Propietarios MUJER Y HOGAR, S. A.

Fundada la Asociación Anteo

El sábado pasado durante una a mena comida de los ex-bomberos voluntarios, por unanimidad de votos se acordó ampliar el radio de acción de dicha agrupación y en tal virtud quedó fundada la Asociación Anteo.

Varios socios, bomberos ex-voluntarios hicieron uso de la palabra. Don José María Zeledón, en frases llenas de sincero calor hizo una exposición de la actitud de los compañeros, quienes han continuado la agrupación, en la cual reina verdadero espíritu de camaradería, sin distinciones sociales, y ese mismo sentimiento continuará siendo la norma de conducta de todos.

Entre los asistentes a la simpática comida pudimos anotar las siguientes personas:

Lic. Luis Castro Ureña, José María Zeledón B., Hermann Roa, José F. Aguiar, Lawrence Coen, Manuel Robert y Sra., Dr. Gonzalo Vargas, Ing. C. E. Alfaro, Rodrigo Blanco, Carlos L. Carrera, Mario Feoli, Gmo. Mena, Arthur Gough, M. Enrique Hernández, F. Caravaca, José Jiménez, Luis F. Castillo, Rubén Portilla, Emilio Schaale, Harry Sotela, Rodolfo Blanco, Mario Siles, Franco Meza, Alvin Soto, Ro-

dolfo Sáenz, Gonzalo Avendaño, M. Fco. Conteras, Willy González Pedro Martínez, Gmo. Steinberg, Rafael Peñarada, Humberto Solé, Gmo. Díaz, Roberto Fournier, Manuel Picado Ch., Miguel A. Fernández, Lic. Enrique Fonseca Zamora, Ramón Ramírez, José F. Gónzora, E. C. Murray, Bernardo García, M. A. López, Roberto Lang, Jorge González M., Guillermo Arroyo Morales, Señorita Carmen Cornejo Méndez, José Guerrero José F. Robert y Sra., José Vicente Delgado, Eduardo Robert y Sra., Dr. J. C. Ovaes, Lic. Enrique Fournier, George Müllner Lic. Luis F. Jiménez, Alfonso Astúa, Edgar B. Saborío, Miguel Barrientos, Wady Sauma, Ricardo Salazar, Jesús Castro, Mario Barrantes, Lic., José Segovia, V. T. Prestinary, y Sra., Rodolfo Ulloa, O. Prestinary, Alvaro Viquez Arturo Borbón, Leonel Gómez, Armando Zeledón y Sra., Arturo Sotillo y Sra., Alvaro Hued, David Cornejo, Víctor M. Siles, Rubén García, Mario Guzmán, Otto Piszck, Raúl Torres, Alonso Castro, J. Ric. Salazar, Elliot Coen, Mariano Tanco C., Adrián González, Gonzalo Polini, Rafael Brenes, Manuel A. Avendaño, Dr. R. A. Núñez, Arturo Loría, J. M. Keith,

Entre dos tendencias de la moda actual

Las colecciones se afrontan en una pacífica competencia que hace resaltar el esfuerzo de sus creadores.

Por una parte, de la concepción muy audaz de los costureros de van guardia nace una línea estilizada, creando una nueva estética que con-

siste en acentuar el entabando de la falda y la amplitud del kimono. Por otra parte, la orientación de ciertas casas, muy renombradas, tiende ante todo a seguir el modelado del cuerpo femenino. Estos costureros declararon que, a través de las fluctuaciones de la moda, los únicos sen-

timientos que los inspiraban eran el respeto del cuerpo femenino y el horror de todo lo que lo comprime o estorba los movimientos. Su propósito es revelar al máximo el busto, el talle y la caderas, ueq son los elementos de toda la estética femenina. Sin embargo, se comprometen formalmente a no pasar nunca los límites que otorga la decencia. Lejos de disminuir el prestigio de la moda francesa, el conflicto que prece oponer las diversas tendencias de la moda 1946-1947, lo refuerza. Ansiosos de afirmar su individualidad, empujados por la fiebre de la emulación, los modistos franceses, cualesquiera sean, nos proponen creaciones que siguen triunfando en el extranjero. Lo que nos autoriza a decir que la moda actual es digna de la de los más grandes años.

Primera Comunión

Hizo su primera comunión en la Iglesia de la Dolorosa la niña Enid Ferrero A. La saludamos y le deseamos muchos días más como estos en que Dios, al descender hasta su corazón, pone luz de gracia y de virtud en la vida.

LA BODA Schuder - Vargas Facio



Un suceso de gran resonancia en nuestro ambiente social ha sido la celebración de la boda del caballero norteamericano Mr. Raymond D. Schuder y la elegante dama doña Clara Odilia Vargas Facio, hoy señora de Schuder.

MUJER Y HOGAR se complace en saludar a los distinguidos esposos, deseándoles una vida conyugal plena de felicidades.

SACOS DE PIEL

en gran realización

CON EL 50% DE REBAJA

y un gran surtido de

JUGUETES DE TODAS CLASES

OFRECE A PRECIOS BAJISIMOS

BAZAR SAN JOSE

75 varas Oeste del Mercado Central

A LOS SALONES DE BELLEZA

Lociones para Rizar, varias marcas; Concentrado para Preparar Gomina; Capas para Shampoo; Arrolladores; Prensas para Máquinas de Rizar, etc.

En su nuevo local 150 varas al Sur de La Orquídea, Paseo de los Estudiantes.

TELEFONOS 1994 y 4223.

ACERTAR CON UN CUMPLIDO

Un importante comerciante decía en cierta ocasión que una de las cosas a que atribuía su éxito era al uso que hacía de los cumplidos. Siempre y en todas partes encontraba algo por lo cual podía felicitar a los demás, y llegó a ser en él un verdadero arte la elección de cumplidos y alabanzas.

Como a la gente le producía

satisfacciones, le querían, le proporcionaban negocios y contribuían a su éxito.

No se puede decir que el tal comerciante fuera el descubridor del sistema; todos los jefes, igual políticos, de negocios, profesionales, etc., saben que un cumplido puede ser el "ábrete Sésamo" de todas las cosas.

Hay, sin embargo, muchas personas que temen usar los cumplidos con exceso. Suponen que quien los escucha pueda creer que no son sinceros y los consideran aduladores, cosa molesta siempre.

Pero hay que pensar que si se felicita a alguien por algo que realmente está bien, y de lo cual se siente orgulloso, no es posible que se tenga por poco sincero a quien elogia.

Si se felicita a un banquero por el dinero que tiene, no le extrañará, porque lo habrá oído muchas veces. Pero si se sabe que tiene buen gusto en arte, o que es un buen jugador

de golf, lo agradecerá y tendrá simpatía por quien se lo diga.

A veces, es difícil dar con lo que merece un cumplido, y no está a la vista, pero vale la pena hacer un esfuerzo por averiguarlo. La observación y saber escuchar dan buenos resultados en este punto concreto, porque suelen revelar detalles que merecen alabarse.

Siguiendo este sistema, se evitará el peligro de la adulación, es decir lo que puede resultar poco sincero, aun cuando nadie considere poco sincero aquello que desea escuchar. El hombre —o la mujer— que nos dice lo que nos halaga verdaderamente no corre el riesgo de que se le considere poco sincero.

Incluso las personas más halagadas, se sienten satisfechas al escuchar un cumplido que suponen merecer. Y no hay que decir nada de aquellas que no los suelen escuchar con frecuencia... porque no los merecen.

Abrigos y Gabardinas en "La Colombiana"

75 vs. sur de Chelles.



LA TORTURA MENSUAL

¿La hace sentirse una "calamidad" en determinados días?

Sufre usted mensualmente de calambres, dolor de cabeza y espalda; se siente intranquila, malhumorada, con los nervios de punta, debido al desarreglo periódico funcional?

Entonces, pruebe el COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM. Este gran medicamento, no sólo alivia el dolor sino el cansancio y el abatimiento que lo acompaña. Es de efecto sedante sobre los órganos femeninos. Tomado todo el mes, el Compuesto de Pinkham ayuda a crear resistencia. Es también un excelente tónico estomacal.

¡Importante! No se acepten substitutos. Exijase el legítimo, original, COMPUESTO VEGETAL DE LYDIA E. PINKHAM

Suscríbase

MUJER Y HOGAR

₡ 1.00 mensual

Se envía a todas partes del país

Teléfono 5827

Si se le olvida, pida a servicio de teléfonos el número de

"MUJER Y HOGAR"



La señora de JOSEPH COTTEN de Hollywood, dice:

Por fin!

...he hallado la base perfecta para maquillaje... el CAKE MAKE-UP TANGEE!

Es la única base con el primoroso "efecto de pétalo" Tangee! Se aplica con extraordinaria facilidad. Vela los pequeños defectos del cutis... hace lucir su tez más blanca, produce perfecta apariencia de tersura, da realce al maquillaje... y lo hace durar mucho más! Lo usan las damas más lindas del mundo... ¡Uselo usted también!



CAKE MAKE-UP Tangee

¡SOLO TANGEE LA HARA VER... LO LINDA QUE QUIERE SER!

Distribuidores: ALMACEN PALACIOS — San José

CANADA DRY

SIENTA en su paladar, el infinito placer provocado por millones de brillantes burbujas que hacen de su highball, una finísima ambrosía y un néctar maravilloso:

Mezcle su trago con

CANADA DRY

(Agua Mineral Ginger Ale)

Que le aseguran pureza absoluta y carbonatación perfecta.

CANADA DRY BOTTLING CO. OF COSTA RICA

Teléfono 5526.

RECETAS DE COCINA

Sección a cargo de YIRA

Pastel de Papas

Se hace un puré con dos libras de papas, dos cucharadas de mantequilla, un huevo batido y un poquito de leche.

Aparte se hace un picadillo de carne bien condimentada, poniéndole a la carne picada muy fina suficiente sal, pimienta, unas gotas de salsa inglesa, dos tomates sin semilla, aceitunas, cebolla picada y coriandas. Cuando está bien cocinado, se retira del fuego. En un pirex se pone la mitad del puré, se rellena con el picadillo y se cubre con el resto del puré. Esta mitad del puré es mejor dejarla más suave poniéndole mas leche y colocándola sobre el picadillo con una manga de de-

corar queques. Se mete al horno para que dore.

Ensalada Deliciosa

Se prepara una fuente de madera frotándola con un ajo. Luego se dispone la ensalada como sigue: hojas de lechuga picadas y adobadas con sal, vinagre y aceite, ruedas de remolacha, de papa y de zanahorias, previamente hervidas y enfriadas. Encima se pone un huevo duro cortado en lonjas muy finas. Se cubre con mayonesa y se adorna todo alrededor con chiles dulces en rajitas.

Otra Ensalada.

Se prepara en patitos indi-

DE TURRIALBA

FIN DE AÑO LECTIVO

Con una lucida y bien organizada asamblea, el sábado último treinta de Noviembre, dió por terminado el curso lectivo del presente año, la Escuela Primaria de esta ciudad. Los

grupos de ambos sexos, que finalizaron sus estudios primarios, estuvieron a cargo: el de Varones, de doña Blanca Rosa Coto de García, y el de Niñas, de doña Virginia Mojales de Johanning, ambas muy competentes profesoras.

LUCTUOSAS

A la edad de setenta y cinco años, falleció el sábado 30

de Noviembre último el distinguido y culto caballero don Mario Mora Marín, persona muy estimada en la localidad. Su muerte ha sido muy sentida por sus familiares y numerosas amistades. El domingo a medio día, después de un solemne funeral, se le dió cristiana sepultura en el cementerio de esta ciudad. Para todos sus deudos, nuestro mas sentido pésame.

También fuimos sorprendidos el mismo día con la infautada noticia del fallecimiento del estimable caballero don Sa-

món Vargas Sequeira, padre de nuestro particular amigo Licenciado don José Miguel Vargas Solís. El cadáver del señor Vargas Sequeira fué trasladado en la mañana del domingo a la ciudad de San José donde se le dió sepultura. Para el muy estimado amigo don Miguel, familia y demás deudos, nuestra más sentida nota de condolencia.

LUCAS RAMIREZ

Corresponsal.

Su Personalidad Necesita

el realce que le da Cutex, el esmalte moderno que transforma sus uñas en joyas. En gran boga por la elegante vistosidad de sus colores... por su brillo inalterable... por su duración.

La famosa Mme. Schiaparelli, de París, ha escogido los tonos Cutex como los más vistosos para la moda actual. Uselos usted también!



Tonos en gran boga:
Young Red... Lollipop...
Alert... Saddle Brown...
Burgundy... Black Red

Modelo de sombrero reciente creación Mme. Schiaparelli

CUTEX

 Esmalte para uñas

Elizabeth Arden



BRIGHTEN LIPS

with Fashion-Conscious Color

Labios brillantes y atractivos solamente usando los colores que Miss Arden ha escogido cuidadosamente para la estación. Radiant Peony — rojo oscuro excitante. Stop Red — rojo puro sienta bien a todos los tipos. Evening Cyclamen — de intenso rojo azulado. Moctezuma Redd — rojo profundo brillante. April and May — rojo atrayente y muchos otros colores.

CONFETTI

(Viene de la pág. PRIMERA) —

en las aventuras estilo Robinson Crusoe. En la última licitación para explorar la Isla del Coco sólo una mujer se presentó, pero no le fué adjudicada a la licitación. Miedo?

Muy bien q' se haya acordado una emisión de estampillas para sufragar los gastos de las delegaciones deportivas que fueron a Barranquilla. ¿Pero por qué no hacer otra emisión, con la efigie de un hermoso cerdo, para fomentar la cría de ídems y solucionar de unavez el problema de la manteca?

Las mujeres de antes, cuando "quebraban" con sus novios se echaban a morir. Hoy han cambiado las cosas. Si no, que lo diga esta respuesta de una inteligente muchacha a quien le preguntaron por su ex-novio.

—Bah.— contestó — a ese lo boté como a una "colilla".

En estos días le preguntaron a una novia que homenaje quería para ser despedida de soltera, si un té o una comida, a lo que contestó sin titubear.

—Prefiero el té, porque "la comida" me la dan todos los días mis amigas.

TIENDA LA PARISIENSE

Contiguo Ferreteria Macaya

Salazar & Arribas, Agentes exclusivos

Unicos autorizados por la Casa para vender, exhibir, o anunciar sus productos.

No pierda su tiempo...

Evite aglomeraciones de última hora

Para Navidad el Mejor Regalo Mejor Precio — Mejor Selección

en la

LIBRERIA TORMO

100 varas Sur Banco de Costa Rica

Abierto hasta las 9 de la noche

Perfumería, papel de cartas, artículos de escritorio, plumas fuente, lapiceros, felicitaciones y preciosos papeles y cáñamos para envolver sus regalos.

CARTERAS PLASTICAS

 en estilos y colores de última novedad

Perfumes y Lociones: CHANEL - SOIR DE PARIS - MAIS AUI

Medias

Nylon Dupont \$ 15.00

Nylon Dupont 51 \$ 17.50

Nylon Dupont "Pilip" 51 \$ 19.00

CHIPMAN \$ 8.00

FIANCEE \$ 10.00

IVONNE \$ 11.00

Presentando este aviso se rebajara \$ 1.00 por par de medias

Tienda de Medias IVONNE

RIBA HERMANOS

La Casa del Caballero Elegante

PRESENTA BRUYERE Y MURY

París

Francia

Los Perfumes Más Famosos del Mundo

En Preciosos Estuches

DIA DEL MAESTRO...

(Viene de la Pág. PRIMERA)
ta de Protección de la localidad.

Por esfuerzo propio y amor al estudio de la música, rindió sus exámenes con magníficos resultados y obtuvo el título de Maestro de Música. Tenía gran facilidad para la composición musical. Fué autor de varias misas, rosarios, salves, Ave Marías, villancicos, etc. Dejó también algunas composiciones de música profana.

Su amor, su bondad, su espíritu de servicio, todo, todo, lo puso a la disposición de su familia, de sus discípulos, de sus compañeros y de sus amigos en general. Nunca manchó su boca con la murmuración, jamás pensó mal de nadie y sólo tuvo buenas expresiones para sus semejantes. Como Jesús, amó mucho a los niños, quienes lo rodeaban y veían en él a su mejor amigo.

A pesar de ser el hijo menor, desde muy joven se constituyó en papá de su anciano padre y de sus hermanas, tales fueron la solicitud y el cariño con que cumplió sus deberes de hijo, de hermano y de jefe de hogar.

Como amigo se distinguió por sincero y leal. Recto y erguido como era su cuerpo, así fué en su carácter y en sus proceder. Digno ejemplo para nuestra juventud el de este maestro que trazó normas de vida superior para desenvolverse en un plano ajeno al egoísmo, a la envidia y a la deslealtad!!

Para Víctor, la Iglesia y la Escuela fueron dos hermanas a las que dedicó por entero sus mejores años de vida desempeñando en ambas admirablemente su puesto de maestro de verdad, porque fué maestro de corazón en el sentido más amplio de la palabra. Supo comprender, estimar, querer y respetar a sus alumnos y en la misma medida amó y respetó este sagrado recinto.

La luz de Dios lo guió en el desenvolvimiento de su labor; bendita labor que es ritmo y es armonía; que sirve tanto para elevar las almas en la oración matinal, como para cantar las glorias de la Patria, las escenas y bellezas del país, los motivos de ternura y de dolor!

Supo despertar en los niños el gusto por la buena música y su trabajo siempre mereció cálidos elogios de sus superiores. Con la humildad que le caracterizó y silenciosamente murió para el mundo, porque según la voluntad de Dios, había de cumplirse en El eso de "que lo bueno se va".

Se alejó porque el Señor lo llamó a hacer cantar a los ángeles del cielo. Pero para nosotros, no ha muerto, aún; entró a vivir en nuestros corazones que hoy palpitan con ansia de engrandecer su nombre.

En las paredes de esta Escuela han quedado vibrando las voces de sus palabras y de sus sentidas canciones.

Que lleguen hoy hasta la cumbre de los cielos: lindos versos de poetas, palabras de sentimiento, dulces melodías y que lleven nuestro mensaje de cariño y de dolor, las voces infantiles que en este día han entonado los himnos de la Patria y de la Escuela y canciones tristes en recuerdo del maestro querido!!!

LA BODA PERERA - ACUÑA



Señora doña María Luisa Acuña de Perera

El domingo pasado contrajeron matrimonio en esta capital con carácter completamente íntimo, el caballero don Rodrigo Perera Naranjo y la preciosa señorita María Luisa Acuña Araya, hoy señora de Perera.

Actuaron como padrinos el coronel don Manuel Rodríguez y su señora esposa doña María Eugenia Aguilar de Rodríguez, don Gabriel Brounín y señorita María Cecilia A-

cuña, el Lic. don Eitel Soley y su señora doña Socorrito Alfaro de Soley. Pasada la ceremonia tuvo lugar un brindis de confianza en el Hotel Europa. Los nuevos esposos salieron en viaje de bodas para su finca en Desamparados.

"Mujer y Hogar" desea a los estimables esposos toda la felicidad que merecen, y que su vida conyugal sea plena de venturas y dichas.

CUMPLEAÑOS

Antier celebró su cumpleaños la señorita Odili Gutiérrez, actualmente en Los Angeles, California, hasta donde le hacemos llegar nuestro saludo.

DOÑA ISABEL A. DE JIMENEZ

La gentilísima dama doña Isabela Alfaro de Jiménez Luthmer celebró ayer su fecha natalicia. Mujer y Hogar se complace en desearle felicidades.

EN CARTAGO

Estuvieron en la ciudad de Cartago el caballero don Pierre Hebrard, miembro de la Legación Francesa en esta capital, y su gentilísima señora esposa doña Simonne de Hebrard.

BODAS DE FRUTAS Y FLORES

Hoy celebran sus bodas de frutas y de flores los gentiles esposos don Druso Garrido y doña Marcelle Pettain de Garrido. Mujer y Hogar les envía sus felicitaciones.

CUMPLEAÑOS

Celebró su cumpleaños la linda jovencita Nydia Ferrero Acosta, aventajada estudiante de la Escuela Vitalia Madrigal.

"Mujer y Hogar" la saluda cariñosamente y le desea muchas felicidades.

La FELICIDAD de COMER



DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

PERO de comer con ganas y lo que le guste! Esa es la felicidad que le ofrece a todos la magnífica Sal Uvina. Una cucharadita después de las comidas evita todas las molestias. Sal Uvina es el antiácido activo por excelencia.

Como agua de mesa es también muy rica la refrescante

Sal Uvina



LABORATORIOS BOTICA FRANCESA - Fundada en 1868

Los Estudiantes, Profesionales, Intelectuales y Comerciantes...

encontrarán en la moderna

OFICINA DE SECRETARIADO

de la "Escuela Gregg" su problema resuelto.

Copias mecanográficas de Tesis, escritos jurídicos o técnicos, libros, monografías, artículos, etc., o cartas comerciales o particulares, en el menor tiempo y dentro de la mayor responsabilidad y discreción

50 varas norte de la Botica Francesa

TELEFONO 3978

San José, Costa Rica

APARTADO 1995

8 VITAMINAS EN CADA CAPSULA



Ayuda a satisfacer los requisitos fundamentales de las Vitaminas cuya necesidad en la nutrición humana ha sido determinada

VITAMILES CAPSULAS MULTI-VITAMINICAS

- 5000 UNID. INTL. (A)
- 500 UNID. INTL. (D)
- 666 UNID. INTL. (2 MGS.) (B₁)
- 800 UNID. SHERMAN (2 MGS.) (B₂)
- 750 UNID. INTL. (37 1/2 MGS.) (C)
- 20000 MICROGRAMOS (20 MGS.) (VITAMINA C)
- 1000 MICROGRAMOS (1 MG.) (VITAMINA C)
- 250 MICROGRAMOS (0.25 MG.) (B₆)

NO podemos disfrutar de una salud completa y vigorosa sin las vitaminas. La dificultad es obtener enteramente de los alimentos las vitaminas que necesitamos todos los días. Hay muchos alimentos que son agradables al paladar, pero muy pobres en contenido vitamínico. Otros pierden una gran parte de sus vitaminas debido a los métodos impropios de cocinar, a la exposición excesiva al aire, luz y calor.

Una deficiencia moderada de vitaminas puede causar muchos desórdenes de origen alimenticio, tales como irritabilidad, pérdida de vigor y baja resistencia a las infecciones. Muchas personas tienen deficiencia vitamínica y no se dan cuenta porque la misma se desarrolla lentamente. Por eso es importante ayudar a evitar deficiencias vitamínicas.

Una manera cómoda, agradable y económica de suplementar su dieta es con las cápsulas multi-vitamínicas VITAMILES. Su potencia vitamínica es tan alta, que basta tomar una cápsula al día para satisfacer los requisitos normales de las vitaminas cuya necesidad en la nutrición humana ha sido determinada. En ninguna parte y a ningún precio puede usted conseguir vitaminas de mejor calidad o mejor preparadas.

Envases de 25, 60 y 120 cápsulas - De venta en todas las farmacias.

- 1-TABLETAS DE VITAMINAS A y D. Las vitaminas del aceite de hígado de bacalao en una forma agradable y económica. En envases de COLOR AMARILLO.
- 2-TABLETAS DE VITAMINAS DEL COMPLEJO B. Estas son las vitaminas que ayudan su apetito y digestión, calman sus nervios y le reaniman. En envases de COLOR GRIS.
- 3-CAPSULAS MULTI-VITAMINICAS. Ocho (8) diferentes vitaminas en cada cápsula. El suplemento más sencillo ideal. En envases de COLOR AZUL.

RECUERDE QUE HAY 3 CLASES DE VITAMILES

LABORATORIOS MILES, INC. - Fabricantes de ALKA-SELTZER

¡Qué Contentos Se Ponen Cuando Comen Spam!

Qué es SPAM? Es carne de cerdo cuidadosamente seleccionada y preparada bajo el proceso exclusivo de HORMEL, de "sabor sellado", que retiene intacto el sabor del producto hasta que se sirve, y que no se altera en ningún clima! SPAM puede prepararse de diversas maneras: al horno—en ensaladas—como entremés—en emparedados—en revoltillo con huevos.

SIRVA SUS PLATOS CON SPAM!



EL PLATO DE HOY

PRUEBE HOY SPAGHETTI CON SPAM MODO DE PREPARARLO:

1/2 kilo de spaghetti—1 lata de SPAM—1 taza de queso parmesano—1/2 taza de pasitas—10 aceitunas picadas—1 taza salsa de tomate—1 cucharada de mantequilla—sal al gusto.

Se cuecen los spaghetti y se escurren. Se muele el SPAM y se une con los spaghetti y demás ingredientes. Se hornean por 30 minutos. Hay que tener cuidado de que no se sequen demasiado. Si esto sucediere, puede echársele más salsa de tomate, o bien 1/2 taza de leche.

Otra Receta: ROLITOS SPAM

Córtense rebanadas de SPAM y vuélvanse a cortar a lo largo. Enróllense en trocitos de queso que se sostendrán con un palillo. Hornéense por 15 minutos a fuego lento.

SPAM es un producto HORMEL que puede prepararse de muchas maneras. Lea nuestros anuncios con recetas.



HORMEL

Productos alimenticios de calidad LENGUA—JAMON—POLLO

Novedades...

donde

MOYA

(Su tienda preferida)

LOGRE simpatía y afecto USANDO
 estos polvos desodorantes



Con muy poco gasto obtiene Ud. más amigos. Los olores agresivos de las axilas y de los pies deben ser eliminados con un desodorante eficaz, que contenga verdaderos antisépticos y que refresque la piel. Use con toda confianza

NEUTRODOR

Señora:

Los muebles para su bebé búselos siempre en el

CICLO CLUB

Teléfono 2888. Frente a Musmani

Solicítenos informes sobre nuestro Plan de Ventas en A-bonos con Sorteos.

E. V. E.

(Empresa Viajes-Excursiones). 250 varas Sur de Chepe Esquivel. Apartado 1595, San José. "PARA LA NECESIDAD DE UN VIAJE O EL PLACER DE UNA EXCURSION".

Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes

BOTICA ORIENTAL

MELCOCHERIA

LA ESTRELLA

Establecida en 1915

Haga sus pedidos Teléfono 2909

o al

Apartado 973

JORGE DE FORD

Bazar Odili

Especialidad en

Ropa para Niños y Escolares

(Avenida Central, frente Cías. Eléctricas)

Para el verano

SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS

FRANCISCO AMIGHETTI...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

gura y sabe como aplicarlo según su ideal y lo que su espíritu sensible le pida.

Francisco construye en el oasis de su espíritu, es decir, en la pequeña floración de su desierto. No roba influencias de nadie para expresarse sino lo que su espíritu y sensibilidad le pida, porque la moral de este Artista lo obliga a ser sincero, y esta virtud le excita en todo momento su expresión.

Tanto en pintura como en el grabado se encuentra fácilmente Francisco Amighetti porque vive intacto su amor.

Su pintura no podrá confundirse jamás ni mucho menos imitarse pues tiene un carácter muy especial.

He notado que la expresión que da a los ojos nadie más podrá darla porque es su propio reflejo.

Su paleta es muy propia guarda cierta gama que conmueve e invita a observar sus cuadros de belleza y transparencia muy delincada que tienen vida y son expresivos por lo que se caracteriza Amighetti.

Continuamente vive descubriendo y amando la belleza dentro de aquella sencillez que aparenta, pero en el interior de su espíritu se encuentra la riqueza de ideas que le abren campo en su camino.

Ha sido el primero que hizo notar lo típico de nuestro país, cosa que nadie había observado ni tomado en cuenta. Hoy notamos que los campesinos y pasajes más sencillos tienen gran valor, todo esto se debe a la idea de este artista que sabe captar muy bien el carácter costarricense.

Amighetti ha influido mucho sobre los demás, es el iniciador del grabado en madera porque fué el primero que apareció con la suave y tímida línea sobre la tosca madera que hoy se ha transformado en arquitectura de una escuela que sigue sus huellas. Su espíritu es dotado de fuerza porque es creador y flexible, pasa por todos los grados de aspectos encantos y profundidades, de lo que muy pronto y con gran sutileza saca la esencia.

María Cristina Quirós Calvo

YA SE ACERCA NAVIDAD...

(Viene de la Pág. PRIMERA)

otros nos los fabricarán en el cielo. Tal vez el mismo buenazo de San José nos haga el caballito de madera que le pedimos.

Y el veinticuatro nos acostaremos muy juntitos para librarnos del frío. Y nos iremos durmiendo muy despacio, por si vemos al Niño Jesús cuando pasa. Y esa noche jugaremos con todos los juguetes que le hemos pedido al Dios Niño, y papá y mamá estarán a la par nuestra con una de aquellas sonrisas tan dulces y tan llenas de bendiciones con que nos miraban jugar antes. ¿Verdad que nada importa que al día siguiente no encontremos nada a la par de nuestra cama? ¿Verdad que estaremos también alegres? Ya se, que tal vez se nos escape alguna lágrima al mirar a los otros con lo que el Niño Dios les dejó en la noche. Se que talvez nos entristescamos al ver que la Nochebuena de ellos dura muchos días y la nuestra se acaba cuando abrimos los ojos el veinticinco. Pero Juanito, a veces me da lástima, porque sus juguetes son mucho más feos que los nuestros. Claro, los de nosotros son hechos en el Cielo.

CUMPLEAÑOS



Señorita Argentina Umaña.

El próximo domingo 22, celebrará su cumpleaños la gentil señorita Argentina Umaña, quien es nuestra eficaz colaboradora en San Pedro de Montes de Oca.

MUJER Y HOGAR le envía una cariñosa felicitación, y le desea mucha felicidad en su vida.

PRIMERA COMUNION

El domingo 15 del presente mes de diciembre, en la Iglesia del Carmen, la niña Cecilia Segura hizo su Primera Comunión.

"Mujer y Hogar" al enviarle un cariñoso saludo a Cecilia, desea que todos los días de su vida sean tan felices, como éste, en que recibió al Señor por vez primera.

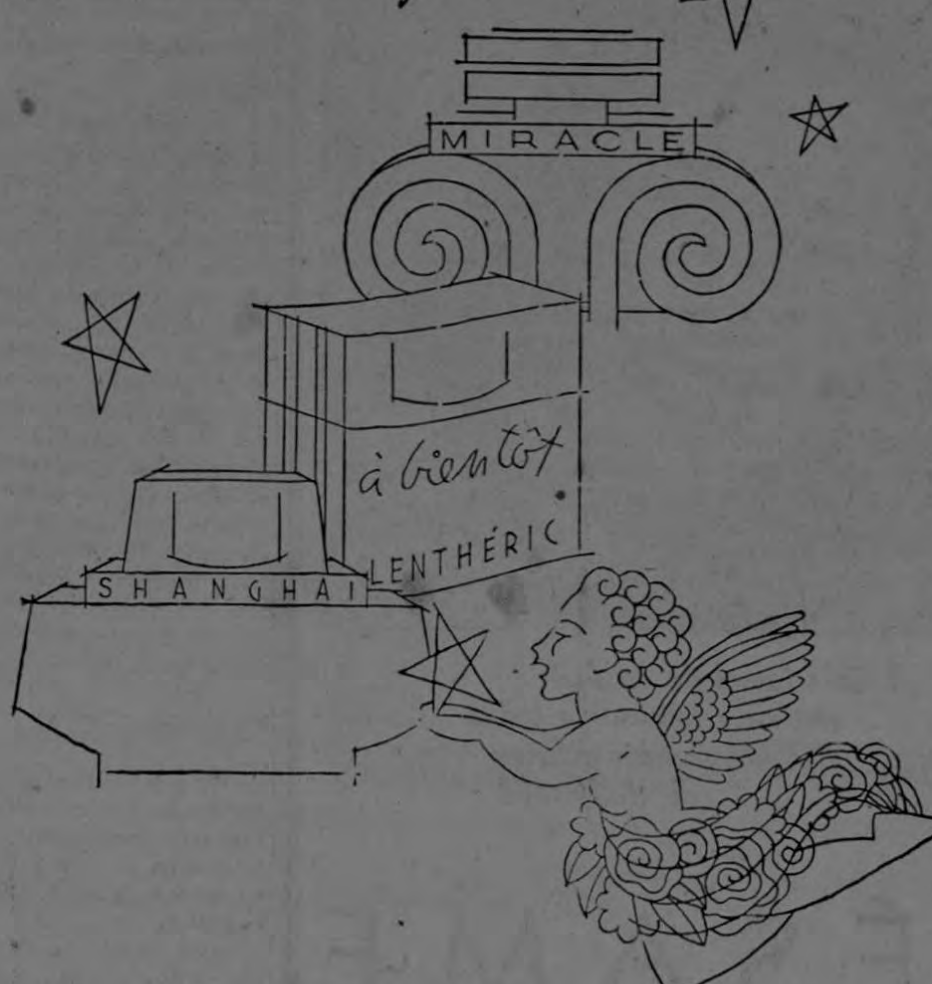
CUMPLEAÑOS

Nos complacemos en enviar un afectuoso saludo a la señorita María Eugenia Pacheco, quien hoy Jueves 19, celebra su cumpleaños: Unase nuestro voto de felicidad a los muchos que reciba en este día.

DE NUEVO ENTRE NOSOTROS

Después de permanecer varias semanas visitando los demás países de Centro América se encuentra de nuevo entre nosotros la estimable dama doña Anita de Estrada. Al dar cuenta a la sociedad de su regreso, este periódico le envía un cariñoso saludo de bienvenida.

L'enthéric c'est le plus chic!



Regalos Celestiales
 Para gustos refinados...
 perfumes L'enthéric...
 hablan dulcemente al oído...

L'ENTHERIC
 parfumeurs - paris

Haga un Regalo útil para Navidad

Máquinas RAPID para Tejer

Tejido idéntico al de dos agujas

Véalas trabajando en nuestro local situado 125 vs. al Sur de la Botica de don Mariano Jiménez. Seguros estamos de que le encantarán.

No es preciso que usted sepa tejer. Le enseñamos a confeccionar en cualquier puntada. Una niña de diez años puede manejarla fácilmente. Lecciones a domicilio.

Podemos hacer trabajos tejidos; con la lana que usted guste y en la forma que usted quiera.

FABIO QUESADA OROZCO, Agente Exclusivo para Costa Rica



AL FIN...! LO QUE TODO CABALLERO ELEGANTE ESPERABA

VENUS

(Cuello Trubenizado)

LA CAMISA DE LOS HOMBRES QUE PREFIEREN LO MEJOR

De venta en: La Gloria - Fauaz Hnos. - El Centro de Sport - Bazar Gran Oriente - Sastrería Ramírez Valido

La Coronación de Felicia Hortensia I, Reina de la Belleza de Cartago, fué uno de los actos sociales de mayor relieve en la vieja Metrópoli

Reseña de la velada de la elección y coronación, y del baile en Club Social

El sábado pasado tuvo lugar en la Antigua Metrópoli la elección y coronación de la Reina de Belleza de aquella ciudad que habrá de competir con otras señoritas para la elección de la Señorita Costa Rica. Durante la votación obtuvieron mayoría de votos las señoritas Mary Hasbún y Felicia Hortensia Echeverría, ocupando luego la señorita Echeverría el primer lugar. La señorita Hasbún se retiró del torneo, y luego las señoritas candidatas María Rosa Carazo y Noemy Sancho cedieron sus votos a la señorita Echeverría. El Jurado acordó nombrar Señorita Cartago a la señorita Echeverría Pacheco, con la unánime complacencia de la sociedad cartaginesa.

La elección—

Tuvo lugar el sábado en el Teatro Apolo, ante una distinguida concurrencia. Inmediatamente después de la elección se efectuó la coronación. La señorita Sonia Lizano, Reina de la Belleza de la ciudad de Alajuela, y quien asistió con su corte de honor, ciñó las reales sienes de Felicia Hortensia con la corona símbolo de su reinado. Acto seguido, la bella reina nombró sus damas de honor a la señorita María Rosa Carazo, Toya Echeverría, Virginia Maroto, Loly Pacheco, María Rosa Oreamuno y Noemy Sancho.

La Velada—

A continuación se llevaron a cabo ante la Soberana y su corte los números del programa, que constituyeron una nota de arte. Las alumnas del Ballet Pro-Arte efectuaron, como parte del programa, unos ejercicios. Francamente, aunque se apreció el trabajo de esas señoritas, al público no le agradó mucho este acto por tratarse de ejercicios, muy bien en el gimnasio pero no así en una función, cuando se hubieran lucido maravillosamente presentando algún baile. Otra alumna de ese Ballet, después de otros actos de canto, ejecutó parte del Ballet Copelia que fué sumamente gustado y aplaudido. Los números de canto estuvieron a cargo de Virginia Otárola, bien conocida ya del público.

blico. Cantó el aria del último de Madame Butterfly, y Las Hijas de Cádiz. Fué muy aplaudida; su voz dulce y armoniosa gustó mucho. Lástima que sus salidas y entradas al escenario sean con tanta precipitación, casi corriendo, y nos permitimos señalarle este pequeño defecto que deslució un poco su actuación, para que lo corrija y tenga entonces un éxito completo en todos los aspectos de su presentación.

Terminó la velada con una nota de arte exquisito: los números de declamación de la Srta. Virginia Maroto, quien recitó "Ruego", de la Mistral y "Pandereta" de Pedro Mata. Como el público insistentemente pedía una nueva declamación, la joven damita complació con el "Nocturno", de Silva, dando una interpretación como ella sabe hacerlo, con profunda emoción y perfecto dominio de la vocalización y entonación.

Desfile—

Terminada la velada se organizó un desfile hacia el Club Social en donde fueron recibidas la Reina Felicia Hortensia, su Corte y distinguidas personalidades de la sociedad de Cartago, San José y Alajuela.

El Baile—

Lo inició la bella Soberana, entregándose enseguida todos los concurrentes a las delicias del baile. Poco después de empezado éste, llegó

(Pasa a la Pág. SIETE)



El lápiz labial de calidad que hace famosas a todas las grandes artistas de Hollywood

es

BÉSAME

Pídalo en las Boticas y Establecimientos del Ramo.
Distribuidores: Transoceánica Comercial, Ltda.
Teléfono 6046.

"Momento Musical" 8 p. m.

El programa gustado!

en

LA VOZ DE COSTA RICA

710 Kc.



MUM

el desodorante limpio—eficaz—delicado

MUM es una crema blanca, fina y delicada que no mancha la ropa ni produce irritación. MUM elimina total y completamente el olor de la transpiración en cualquier parte del cuerpo donde se aplique.

Si además de las axilas, sus pies transpiran, use MUM, porque MUM elimina total y completamente el olor de la transpiración.

Durante los días reglamentarios, MUM es una valiosa contribución en el aseo íntimo de toda mujer elegante.



UN PRODUCTO DE BRISTOL-MYERS CO.

AHORA 10¢

UN PRECIO AL ALCANCE DE TODOS
PILDORITAS CARTERS



● Cuando no se sienta bien, tome las Pildoritas Carters para el Hígado... el laxante de doble acción. PRIMERO: porque combaten el estreñimiento. SEGUNDO: porque aumentan la secreción del jugo biliar, ayudando así la digestión. Haga lo que hacen miles de personas para sentirse "a las mil maravillas"... tome las Pildoritas Carters para el Hígado.

TAMBIEN EL TUBO ECONOMICO DE 40 PILDORAS POR SOLO \$1.00

ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE

de la mejor confección, al contado y a PLAZOS

En LA PROTECTORA

25 vs. Sur Teatro América

Edificio Balcón de Europa. — Tel. 5648

MAS NUTRICION
MAS ECONOMIA
MAS SATISFACCION



Crema de Trigo

Un gran alimento listo en 5 minutos... De fácil digestión hasta para los niños. Es buena fuente de energía: contiene minerales y Vitamina B1. ¡Es sabrosísima! Y resulta económica. Pida hoy la nueva Crema de Trigo "5 Minute".

AHORA 2 CLASES—LA YA CONOCIDA y LA NUEVA "5-MINUTE"

Ese agotamiento y ese desgano

son corregidos en seguida con las primeras cucharadas del magnifico

TÓNICO Vitelán

"impulso de vida 3 veces más potente"

De venta en todas las boticas.

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1869



PEGGY SAGE... primera autoridad mundial en esmaltes de color... ha creado para usted esmaltes con "glamour" ... para que su elegancia venza la competencia!

Peggy Sage

Gran variedad de tonos... Ultra-vistosos... Superdurables.

ESMALTES PARA UÑAS

Una gran noticia para señoras y señoritas

Fantástica Liquidación de finísimos SOMBREROS

En estilos variados y que fácilmente pueden reformarse, si se desea,

de \$ 35.00, \$ 30.00 y \$ 25.00

AHORA a **\$ 8.00**

Pase a verlos para que no se quede sin lograr esta GRAN GANGA de NAVIDAD.

LA COMPETENCIA

de FERNANDO MADRIGAL A.
"Su Tienda de Confianza"

ESCUELA QUIMICA DE ESPEJOS

Frente al Teatro Latino, Paseo de los Estudiantes

El surtido más grande y variado en cuadros, espejos, marcos, porta-retratos. La casa que vende más barato: nadie puede competir con esta fábrica. Háganos una visita y quedará satisfecho

(NO CONFUNDA)

Sólo tenemos esta fábrica.

Aquilino Llerandi & Cía.
Teléfono 4628.



Para las espinillas, granos, erupciones, otras afecciones de la piel

POMADA FILODERMA

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA, S.A. Fundados en 1868.

Señora, señorita, no hay nada más elegante que los **ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE**

que se confeccionan en la

SASTRERIA de FRANKLIN VARGAS

Hágale una visita y se convencerá. Además encontrará Ud. un surtido de ABRIGOS para chiquitas en los estilos más lindos.

Situada 150 varas al Sur del Palacio de Salubridad.
Teléfono 1921.



Para una sonrisa linda y sana...
IPANA!

Los dientes, como las perlas, tienen distintos colores y matices. Lo principal es que estén sanos y limpios. Para conservar los dientes limpios como perlas y tener una sonrisa linda y sana, ¡use IPANA!

IPANA, al mismo tiempo que da esplendor a sus dientes, deja en su boca una prolongada sensación de frescura.

Masaje diariamente sus encías con IPANA, porque el masaje con IPANA estimula la circulación y ayuda a conservar las encías sanas y saludables.



CREMA DENTAL IPANA

Un producto de Bristol-Myers Co.

Cómo Aprovechar el Tiempo

Hay personas a las cuales les cunde mucho más el tiempo que a otras. Por ejemplo, un tipo alto y delgado que puso un colegio en Monterrey, sin tener un centavo, logró que fuera un éxito y, además, sacó adelantos a una familia numerosa.

Al mismo tiempo, este hombre recorría el país pronunciando discursos y llegó a los sesenta años sano, alegre y lleno de entusiasmo por todo.

Los que le vieron como se desenvolvía, dicen que hacía más cosas en un día que una docena de hombres corrientes y se asombraban de su actividad.

Para él, la cosa no tenía nada de particular. Cuando le preguntaban, solía responder: —No sé por qué se asombran ustedes. La cuestión es acabar lo que se emprende. Hace mucho tiempo que aprendí esto, y lo he hecho siempre que he podido. Claro, que después de haber tropezado con serias dificultades.

Al principio, siempre pasaba de una cosa a otra sin fijarme definitivamente en ninguna, sin terminarla antes de empezar otra nueva, con lo cual se complicaba la vida y tenía siempre algo sin hacer. Por fin, sus nervios se alteraron, salvándose únicamente por decidir no meterse en nada nuevo sin haber acabado lo que tenía entre manos. Y decía convencido:

—Desde aquel día empecé a hacer cosas que ocupaban a dos hom-

bres, haciéndolas con menos energía. Después, me sobraba tiempo para todo y, por lo tanto, emprendí otras. Es un sistema que conviene ensayar para ver los buenos resultados que da.

La idea no es nueva, pues todo el mundo habrá oído decir lo mismo a los profesores y los habrá leído en los libros.

Lo asombroso es desconocer estas verdades fundamentales que tan útiles son.

Un individuo que había terminado un trabajo intenso, que le tuvo ocupado meses enteros, decía que a pesar de haber trabajado demasiado quería tener otra cosa que hacer. Al preguntarle por qué se tomaba aquella molestia excesiva, respondió:

—Tengo la costumbre de hacer varias cosas a un mismo tiempo.

Se le habló del sistema que seguía el otro, no empezando nada hasta tener terminado lo anterior que tenía entre manos y hace poco reconoció que el sistema le había dado excelentes resultados. Su trabajo le interesaba y quería tener otro además para los ratos que el primero le dejaba desocupado.

Lo interesante para aprovechar el tiempo es tener orden en el sistema de trabajo y no acaparar más de lo que se puede realizar. Y sobre todo, no tener muchas cosas empezadas, sino terminar una antes de dar comienzo a otra.

Suscríbase a MUJER Y HOGAR

Teléfono 5827

LA CORONACION...

al Club la candidata retirada señorita Mary Hasbún, quien fué recibida con una salva de aplausos de parte de sus admiradores.

Quisiéramos extendernos y hacer una reseña más completa, con la lista de las damas y caballeros asistentes, etc., etc., pero nos lo impide la falta de espacio.

(Viene de la Pág. SEIS)

Nuestro Homenaje—

Cerramos esta reseña con nuestras palabras de rendido homenaje a la señorita Felicia Hortensia Echeverría, cuya singular belleza recibió la consagración oficial al ser designada Reina de la Belleza de Cartago, y hacemos votos porque su reinado sea lleno de felicidad.

Dios salve a la Reina!

PRIMOGENITA DEL HOGAR SOTO MURILLO EN SAN PEDRO POAS

Fué engalanado con una encantadora niñita, el jueves pasado el hogar de nuestro estimado colaborador D. Jorge Luis Soto y su señora esposa doña Aída Murillo de Soto

Mujer y Hogar tiene para la recién nacida votos de felicidad en unión de sus padres.

REGRESO

De su viaje a México, tuvimos el gusto de saludar, a su regreso en la capital a los distinguidos esposos don Jenaro Jiménez M. y su distinguida señora esposa doña Ofelia S. de Jiménez. Este periódico les envía su saludo de bienvenida.

Hombres, mujeres y niños, toman **CARNOL** el tónico moderno.

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA

Diríjase al Ingeniero

RAFAEL E. ROIG

APARTADO 523

Teléfonos:

Oficina 5319
SAN JOSE

Habitación 3201



Dé más brillo a automóviles, muebles finos, pisos, pianos, escritorios, etc.

Usando BRILLANTOL

BRILLANTOL es un líquido oleoso de cualidades magníficas para dar brillo excelente y duradero. ¿Quiere Usted probarlo? Tenemos la seguridad que BRILLANTOL lo convencerá inmediatamente. PIDA

BRILLANTOL

un producto de los acreditados

Laboratorios MIRAN — VICTORIA

en todas las boticas o establecimientos importantes y al por mayor a sus distribuidores

LIMON TRADING COMPANY, de San José

Ponga la mano para que reciba uno de los CINCO GRANDES PREMIOS

500.000

200.000

100.000

50.000

20.000

COMPRE su número para el Gran

SORTEO de NAVIDAD.

en Premios!



1.701.000

170 MARCOS OFRECIAN... (Viene de la Página PRIMERA).- cías. Este grupo de mujeres estaba vigilado por el doctor Wirtz".

El doctor Afin—continúa diciendo el Profesor Desoille—, me comunicó el contenido de cinco cartas de la casa Bayer, encontradas en los archivos del campo de concentración de Auschwitz y que las tuvo en su poder en ocasión de tenerlas que traducir después de la liberación. La firma Bayer solicitaba en esas cartas comprar un lote de 150 mujeres sanas y se quejaba de que el precio de doscientos marcos era exagerado, ofreciendo solamente ciento setenta marcos. Como un argumento en su regateo, señalaba que con el último lote de mujeres las experiencias no pudieron ser concluyentes debido a que todas las mujeres murieron y que ahora necesitaba que le prepararan otro lote en mejores condiciones".

Hasta aquí, parte de las declaraciones hechas a la prensa

LA MUJER EN LAS OFICINAS

El origen de que las mujeres figuren como empleadas en los despachos oficiales, comerciales y particulares, proviene de los Estados Unidos, y se afirma que surgió por iniciativa de un hombre tan delicado como buen psicólogo.

Parece ser que en Nueva York, precisamente, un individuo cuyo nombre no lo recuerda se encargó de un despacho en el que había trabajado como ayudante. El personal se componía de seis u ocho empleados, y la primera determinación del nuevo gerente fué aumentarlo con una señorita mecanógrafa. He aquí como explicaba la novedad introducida:

—La presencia de una joven culta y bien educada en un despacho obliga a los dependientes a portar-

habanera por el Profesor Desoille, y que reproducimos por su indudable interés para el público lector, especialmente para nuestras lectoras.

se con mayor finura y corrección. Nuestros empleados se habían vuelto muy descuidados en sus modales y en sus palabras, dando a la oficina, cierto aire de grosería y rudeza incompatibles con la presencia de una persona de gustos delicados. Quiero purificar la atmósfera moral del despacho y para conseguirlo nada me ha parecido más conveniente que poner en él a una señorita finamente educada.

La experiencia demostró que el medio empleado era eficaz. Mejoró la índole de las conversaciones, desapareció la afición a tomarse licencias de leguaje, y se abandonaron por inoportunos ciertos chistes de mala ley. La joven ocupaba tranquilamente su asiento en el despacho, sin advertir la transformación que su presencia estaba causando. Su señoril apariencia infundía respeto y recordaba de continuo a los empleados las necesidades de portarse como personas bien educadas.

Esta saludable influencia se extendió rápidamente a otros países, y en el mundo de los negocios, en general, la mujer empezó a prestar valiosos servicios. Aparte de lo que suponga su trabajo, que en muchos casos iguala y supera al de los hombres, la mujer es siempre, donde se halle, misionera de buena crianza.

DEPORTES

Por ROBERTO MORA UMAÑA

LOS INFANTILES SALVADOREÑOS

En el Estadio Turcios presencia mos un encuentro de fútbol menor, entre los equipos juveniles de Costa Rica y El Salvador. Fué una presentación llena de entusiasmo entre los pupilos de dos repúblicas hermanas. La esperanza del mañana es son los niños que están aprendiendo a rodar el cuero redondo sobre la rama verde.

Costa Rica y El Salvador, las dos hermanas más pequeñas en territorio pero las más grandes en idealismos fraternales, unidos por la misma sangre, por las mismas congojas de mejoramiento moral y social. Para ser más prácticos en decirlo, las dos hermanas que han hecho propio el sufrimiento de cada una.

Las embajadas deportivas que han venido de El Salvador y las que han dejado un saldo de disgustos personales motivados por "el deseo de ganar" y "la vergüenza de perder". Pero han sido disgustos deportivos, que jamás pueden enfriar ese amor sincero que los habitantes cuzcatlecos y los ticos sienten mutuamente. Si un tico vive en la tierra de Atlacatl y un salvadoreño vive en la tierra de Mora y Cañas, ambos se sienten como en la propia casa. Ahora mismo en las Justas de Barran-

quilla al llegar la Embajada Deportiva Cuzcatleca, buscó el mismo pabellón de alojamiento de los ticos, "porque allí están sus verdaderos hermanos".

La Embajada Deportiva Infantil que nos ha mandado El Salvador, apenas nos hace recordar que estamos divididos por una vara de tierra, pero que esta es la casa de ellos, y que Costa Rica y El Salvador están para siempre unidas por un cariño sincero que vive en cada uno de los ticos y cada uno de los hijos del indio de Atlacatl.

Srta. María Rosa Moya

Hoy celebra su cumpleaños la gentil y simpática señorita María Rosa Moya, a quién Mujer y Hogar envía sus felicitaciones.

Aniversario de Bodas

Pasado mañana celebran su aniversario de bodas el señor Lic. don Fernando Volio y su señora esposa doña Arabela Jiménez de Volio. Nuestro saludo.

EL POZO DE LA DICHA

7	3	2	6	4	8	7	5	3	8	2	6	4
2	4	5	7	8	3	6	2	4	7	5	3	6
8	6	3	2	5	7	4	3	6	8	4	2	7
4	7	5	6	4	2	3	8	7	2	5	6	3
6	2	4	3	7	8	5	6	4	3	8	7	2
3	8	7	2	6	4	3	7	8	2	6	5	4
5	6	8	4	3	7	2	5	4	3	7	2	8
A	6	0	4	3	7	2	5	4	3	7	2	8

He aquí un interesante entretenimiento que traerá a Ud. un mensaje diario. Se trata de un rompe-cabezas numérico que deletreará su fortuna: Cuente las letras de su nombre. Si el número de letras es de seis o más, quitele cuatro. Si el nombre es menos de seis, añádale tres. El resultado será su número-clave. Entonces anote en un papel todas las letras bajo su número-clave, de izquierda a derecha; aparecerá el mensaje diario que le trae "El Pozo de la Dicha."

Registrado 1916. William J. Miller. Distribuido por King Features Syndicate, Inc.

NATALICIO

El doctor don Alfredo Alfaro cumplió años antier. Mujer y Hogar lo saluda.

Le ayudamos a pensar en su REGALO:



Para Caballeros:

PRECIOSAS SUETERS Y CHALECOS DE LANA, BATAS DE LANA para levantarse FAJAS y TIRANTES, en su caja CAMISAS Y CORBATAS, preciosas BILLETERAS MAQUINAS PARA AFEITARSE PAQUETONES DE NAVAJILLAS CAJITAS DE PASTA DE AFEITARSE con 6 tubos PANTUFLAS, de puro cuero MALETINES de muchas clases.

Para Damas:

CARTERAS plásticas modernísimas SUETERS de todos los colores LOCIONES, Productos de Tocador La más linda ROPA INTERIOR DE SEDA SOMBRILLAS preciosas. COBIJAS cada una en su caja Y tantos otros artículos para toda la familia al precio justo

ROBERT

TELEFONO 2081



¡En un minuto limpie y pula con

Bon Ami

Limpie sus ventanas con BON AMI... ¡Le encantará ver la diferencia! BON AMI no raya ni deja huellas o marcas, sino un brillo perfecto! Además, BON AMI no daña las manos. Y es económico porque poca cantidad limpia mucho.

También para utensilios de cocina, neveras, fregaderos, bañaderas, azulejos, BON AMI da resultados superiores. ¡Uselo!



MANTEQUILLA

HACIENDA TEMPISQUE

₡ 3.25 Libra al Detal

Primera Calidad.

Solucione la escasez de manteca cocinando con mantequilla. Además de economizarle dinero, obtiene mejor sabor en sus comidas, y es mucho más sano

Depósito en esta ciudad, Paseo de los Estudiantes

— 75 varas al sur del Edificio Astorga —

TELEFONO 4715

Tela especial p. sotanas

en "La Colombiana"

75 varas sur de Chelles

PERFUMERIA:

Burjois
Lentheric
Richard Hudnut
Pinaud
Myrurgia

JUGUETES - JUEGOS PARA
TOCADOR - CIGARRERAS -
PLASTICOS - PAPEL
CELLOPHAN

OFRECE LA

BOTICA ORIENTAL



¡UN COLOR REALMENTE NUEVO!

"Ultra Violet" de Revlon

FONDO MORADO CON DESTELLOS ROJOS
EN ESMALTE PARA LAS UÑAS...
LAPIZ LABIAL... POLVO FACIAL...

Nuevo, fascinante, inimitable... ¡Haga la prueba hoy mismo! Queda bien en toda oportunidad, a cualquier hora, con cualquier vestido... Es increíblemente hermoso... es maravillosamente seductor... ¡es Revlon y está dicho todo!



¡LAS COSAS
MAS LINDAS!

S. A. — Costa Rica.

Apartado 845. — Distribuidor exclusivo: Costa Rica Comercial.